

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Pere con scamorza affumicata e speck, stufato di cinghiale con contorno e dessert <i>Tempo di selvaggina tutto il mese</i>	Fr. 25.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Pizzoccheri	Fr. 18.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Ossibuchi di vitello con purea di patate	Fr. 28.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Petto d'anatra all'arancia servito con patate duchesse e verdura	Fr. 22.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Merluzzo con polenta e dessert	Fr. 24.—
Grotto San Michele Tel. 091 814 87 81, Bellinzona	Sminuzzato di fegato di vitello con cipolle e erbette	Fr. 28.—
Locanda Ticinese Tel. 091 825 16 73, Via Orico 3	Gnocchi di zucca alla Sorrentina Scaloppina di cervo con i suoi contorni	Fr. 20.— Fr. 24.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Piatto sri lankese (tamil): pollo o vitello con riso e verdura, dessert <i>Il 26-27 novembre: buffet sri lankese (solo la sera)</i>	Fr. 20.—
Osteria Roby Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Il giovedì, pranzo e cena, pollo al cestello con la gustosa salsa Gustate i nostri burger-menù artigianali da Fr. 14.90	Fr. 18.— <i>È gradita la riservazione</i>
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Brasato di manzo al Merlot con polenta <i>Seguici su FB o www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 27.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Saltimbocca alla romana con risotto e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise e bourguignonne</i>	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda, luganighetta della macelleria Borgo Battuta di carne cruda di Fassona Piemontese all'olio d'oliva extra vergine Peruzzo e tartufo bianco d'Alba	Fr. 24.— Fr. 38.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Cordon bleu di maiale ripieno di luganighetta e formaggio Leventina con patatine fritte e verdure di stagione	Fr. 28.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina mista, stinco di maiale al forno, patate rosolate e verdura <i>Venerdì 3 e sabato 4 dicembre Buffet di formaggi con 15 qualità differenti</i>	Fr. 28.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Tagliatelle alla boscaiola, capretto al forno e dessert <i>Fondue bourguignonne Fr. 38.—, fondue chinoise Fr. 29.— a volontà</i>	Fr. 22.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Insalata polipo patate e sedano croccante, pacchero al ragù di mare e broccoletti Gamberoni Argentini con riso al curry e dessert	Fr. 17.— Fr. 19.—

Anno XLVI

LA



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 30

Mercato di sabato
27 novembre 2021

Volete fare un bel regalo esclusivo? Il libro, "Bellinzona la città Fortezza"

A grandi falcate ci stiamo avvicinando alla fine dell'anno. Esattamente fra 28 giorni sarà Natale. È il momento dei regali, dei doni, delle strenne tradizionali. E in questi frangenti per non trovarci impreparati occorre avere le idee ben chiare su cosa fare e allora ancora una volta, il redattore de La Stadera, offre qualche consiglio, un suggerimento, magari per un dono interessante e soprattutto esclusivo. Ma, a favore di chi? Di un giovane studioso? Per qualcuno a cui piace conoscere maggiormente le storie locali? Non rimane che la scelta visitando le librerie presenti nel tessuto commerciale cittadino. Della nostra Città e anche dei suoi dintorni, sono stati scritti libri meravigliosi: pensiamo ai molteplici capolavori di Plinio Grossi, alle collane di

Guido Bruni che ci ha presentato il territorio in immagini o al più recente impegno di Stefano Vassere che con "Bellinzona al centro" ci ha portati in un viaggio illustrato alla scoperta di nomi fra luoghi e storie. Oggi però La Stadera, senza pensarci troppo vi invita a regalare un libro uscito alcuni mesi fa dalla tipografia Salvioni Edizioni: si tratta di Bellinzona, la Città fortezza. Un'opera firmata dalla storica Giulia Pedrazzi con la consulenza di Walter Rosselli. Nelle prime pagine c'è la prefazione scritta dal sindaco della città Mario Branda. Occorre leggerla con attenzione e qui oggi per i fruitori del settimanale edito dalla Società dei Commercianti, proponiamo alcuni interessanti passaggi. "... con il sospetto di non essere gli unici, pure a noi piace pen-

sare di trovarci in uno dei posti più belli al mondo e lo diciamo con la persuasione di chi qui ha vissuto, amato, lavorato. Il nostro ovviamente, l'avete capito è lo sguardo del cuore. Con questo libro vorremmo però provare a mostrarvi che, forse, questa affermazione non è solo il frutto di un sentimento partigiano per quanto sincero, ma che davvero questa città e i suoi paesaggi hanno tutto per sorprendere e suggestionare il viaggiatore meno ozioso". La Stadera la chiude qui soprattutto per ricordare ai nostri lettori che il libro "Bellinzona la città fortezza" oltre che rappresentare una idea per un regalo natalizio non dovrebbe però anche mancare nelle nostre case.

F.Z.

<p>Dal 1932</p> <p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri...</p> <p>"Record"</p> <p>consulenza, competenza e qualità</p>
---	---	--

TETTAMANTI
BELLINZONA

1881
2021

→ Sinfonia d'autore

Lo spazio polivalente Arte e Valori di Suzanne e Gioachino Carenini in Via Ressiga 9 a Giubiasco invita a visitare la mostra di Imre Lènant "Sinfonia d'autore". Orario di apertura, sabato e domenica dalle ore 14 alle 18. Fino al 12 dicembre 2021. Per visite fuori orario 076 435 19 46. Una simpatica presentazione della mostra è esposta in una vetrina della Farmacia Teatro dell'amico dottor Flavio Montalbetti.

→ Agenzia Postale

In veste rinnovata e con nuovi orari riapre l'agenzia postale di Gorduno. Lo sportello multifunzionale è parificato a quello esistente a Camorino e Claro. Dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle 11.30 e nel pomeriggio dalle 14.30 alle 18. Tutto questo a partire da lunedì 29 novembre.

→ Il dialetto tradotto

Poche righe per completare la pagina. T'è visct che pavan? Hai visto che piedoni? L'à

tiraa sù n' sc-margai. Ha sputato catarro. L'à sc-fregaa al naricc sùl brasc. Si è strofinato il muco sul braccio. Sc-ciao, sc-tavolta u i à sc-trasciadi tütì. Meno male, questa volta li ha sconfitti tutti. Chi l'à dropaa al tirabüscion? Chi ha usato il cavatappi? A vò a faa i valiis. Vado a preparare le valigie. Grazie Claudio, alla prossima!

→ Concerto ad Artore

Mercoledì 1 dicembre con inizio alle ore 20 l'Associazione

Agenzia generale Bellinzona

Michele Masdonati
Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:

Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

00285



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzi, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona



Pro Restauri annuncia un prestigioso concerto. Interverrà il maestro Livio Vanoni che dall'alto della sua fama e indiscussa bravura proporrà musiche di Girolamo Frescobaldi, Baldassare Galuppi, Domenico Cimarosa, Johann Sebastian Bach e d'autore. I suoi brani saranno completati da inter-

venti del gruppo VisagnoCanta con un repertorio a cappella legato al canto popolare in-subrico. L'evento si preannuncia stuzzicante e vuole simboleggiare la rinascita dell'organo restaurato meno di due anni fa in perfetta sintonia con il Consiglio Parrocchiale. Entrata con certificato Covid.

→ Natale in Città

Anche quest'anno ci sarà da premiare la miglior vetrina. Sponsor della iniziativa in collaborazione con il municipio sono le Società dei Commercianti di Bellinzona e Giubiasco. La popolazione potrà votare la vetrina preferita sul sito www.nataleincitta.ch a partire dal 9 dicembre 2021 sino al 7 gennaio 2022. Tra i partecipanti al voto saranno estratti numerosi allettanti premi.

Mercati di dicembre

I mercati di dicembre si svolgeranno sull'arco di sei giorni. Avremo quattro appuntamenti i mercoledì 1, 8, 15 e 22 e poi finalmente tornano le domeniche in data 12 e 19 dicembre con i settori alimentari, panettoni, dolci, miele, marmellate, articoli d'artigianato, lavori a maglia, guanti, sciarpe, berretti, decorazioni natalizie, ... E vini, liquori, prodotti di salumeria. Se durante le giornate di mercoledì verrà occupata la parte bassa di Viale Stazione e Piazza Collegiata, le due domeniche si scenderà sino a Piazza Indipendenza e si andrà pure nella prima parte di Via Dogana. Riservate queste date!

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 | CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903